



No. 65

N° 65

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Monday
September 30, 2013

Lundi
30 septembre 2013

2nd Session,
40th Parliament

2^e session
40^e législature

PRAYERS
10:30 A.M.

PRIÈRES
10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:45 a.m.

À 11 h 45, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Bill 109, An Act to amend the Ombudsman Act with respect to investigating specified health care services. M^{me} Gélinas.

Projet de loi 109, Loi modifiant la Loi sur l'ombudsman en ce qui a trait aux enquêtes sur des services de soins de santé précisés. M^{me} Gélinas.

PETITIONS

PÉTITIONS

Abolishing hospital parking fees for all seniors (Sessional Paper No. P-8) Mr. O'Toole.

Disbanding the College of Trades (Sessional Paper No. P-10) Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka) and Mr. Walker.

Grant powers to the Ombudsman (Sessional Paper No. P-12) Miss Taylor.

Building the Air-Rail Link (Sessional Paper No. P-19) Ms. DiNovo.

Public Safety Related to Dogs (Sessional Paper No. P-21) Ms. DiNovo.

PET scans (Sessional Paper No. P-29) M^{me} Gélinas.

Ombudsman oversight of Long Term Care Homes (Sessional Paper No. P-46) M^{me} Gélinas.

Restoring access to Shale Beach (Sessional Paper No. P-149) Mr. Wilson.

Repealing the Green Energy Act 2009 (Sessional Paper No. P-156) Mr. McDonell.

Amending the definition of an ATV (All-Terrain Vehicle) (Sessional Paper No. P-163) Mr. Mantha.

Chronic Obstructive Pulmonary Disease and other lung diseases (Sessional Paper No. P-167) Mr. Klees.

Autism Spectrum Disorder students and educational assistants (Sessional Paper No. P-168) Ms. Scott.

Trade licence fees (Sessional Paper No. P-169) M^{me} Gélinas.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Motion to apply a timetable to certain business of the House.

Debate resumed and after some time,

Le débat reprend et après quelque temps,

Mr. Bisson moved,

Mr. Bisson propose,

That the motion be amended by the following:-

That the references relating to Bill 74, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 to alter bargaining rights conferred by pre-1980 working agreements in the construction industry, in Government Order number 8, be deleted.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Le débat reprend et après quelque temps, à 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

Certificate pursuant to Standing Order 108(f)(1) re intended appointments dated September 27, 2013 (No. 163) (Tabled September 27, 2013).

Fairness Commissioner, Office of / Bureau du commissaire à l'équité, 2012-2013 Annual Report (No. 162) (Tabled September 27, 2013).

Ontario Lottery and Gaming Corporation / Société des loteries et des jeux de l'Ontario, 2011-2012 Annual Report (No. 159) (Tabled September 27, 2013).

Ontario Mortgage Corporation / Société d'hypothèques de l'Ontario, 2012-2013 Annual Report (No. 160) (Tabled September 27, 2013).

Toronto Islands Residential Community Trust Corporation / Société de fiducie portant sur la zone résidentielle des îles de Toronto, 2012-2013 Annual Report (No. 161) (Tabled September 27, 2013).

RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

Final Answers to Question Numbers: 65, 72, 73, 109, 114, 115, 124, 195, 197, 198, 231, 256, 259, 262, 263, 264, 288, 290, 291, 303 and 305.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

RESPONSES TABLED ON SEPTEMBER 27, 2013

Acute and Chronic Lyme Disease diagnosis (Sessional Paper No. P-4):

(Tabled June 10, 2013) Mr. Bailey.

(Tabled June 10, 11, 2013) Mr. Clark.

(Tabled June 4, 2013) Ms. Thompson.

Disbanding the College of Trades (Sessional Paper No. P-10):

(Tabled June 10, 2013) Mr. Clark.

(Tabled June 10, 2013) Mr. McNaughton.

A moratorium on industrial wind turbines at Settler's Landing and/or Snowy Ridge Wind Parks (Sessional Paper No. P-35):

(Tabled May 7, 2013) Ms. Scott.

Personal Support Workers (Sessional Paper No. P-36):

(Tabled June 11, 2013) Mrs. Elliott.

(Tabled June 3, 2013) Mr. Fedeli.

(Tabled June 3, 5, 2013) Mr. Mantha.

(Tabled June 3, 2013) Mr. McDonell.

Ombudsman oversight of Long Term Care Homes (Sessional Paper No. P-46):

(Tabled June 6, 2013) M^{me} Gélinas.

Ontario Regulation 319/08 (Sessional Paper No. P-47):

(Tabled March 19, 26; June 11, 2013) Mr. Clark.

Abortion funding (Sessional Paper No. P-50):

(Tabled June 11, 2013) Mr. Dickson.

Warning labels on junk food (Sessional Paper No. P-55):

(Tabled March 21, 2013) Mr. Nicholls.

Bed and Breakfasts and Regulation 319/08 (Sessional Paper No. P-60):

(Tabled March 27; April 9, 22, 25, 29; May 8; June 5, 2013) Mr. O'Toole.

The Professional Misconduct Regulation (Sessional Paper No. P-61):

(Tabled March 27; April 17, 25; May 6, 2013) Mr. Ouellette.

Dentist exemption under the Regulated Health Professions Act, 1991 (Sessional Paper No. P-65):

(Tabled March 28, 2013) Mr. Natyshak.

Tire Stewardship's fees (Sessional Paper No. P-66):

(Tabled April 15, 16, 22, 2013) Mr. Barrett.

(Tabled June 10, 2013) Mr. Clark.

(Tabled March 28; April 8, 11, 17, 25; May 1, 8, 29, 2013) Mr. Hardeman.

(Tabled May 9, 15, 2013) Mr. McDonell.

(Tabled April 9; June 10, 2013) Mr. McNaughton.

(Tabled April 25, 2013) Mr. O'Toole.

(Tabled May 8, 28, 2013) Ms. Scott.

(Tabled June 4, 2013) Ms. Thompson.

(Tabled April 8, 2013) Mr. Walker.

(Tabled April 8, 29, 2013) Mr. Yakabuski.

Racetrack Slots program (Sessional Paper No. P-79):

(Tabled May 8, 2013) Mr. Bailey.

Setback allowance on Wind Turbine installations (Sessional Paper No. P-81):

(Tabled April 18, 2013) Ms. Thompson.

Moratorium on industrial wind turbines in Clarington (Sessional Paper No. P-82):

(Tabled April 18, 2013) Mr. O'Toole.

Reducing the price of electricity in Northwestern Ontario (Sessional Paper No. P-83):

(Tabled April 25, 2013) Ms. Campbell.

Cardiac diagnostic testing standards (Sessional Paper No. P-86):

(Tabled April 23, 2013) Ms. Scott.

A Select Committee to investigate Ornge (Sessional Paper No. P-88):
(Tabled April 23, 2013) Ms. Scott.

Cuts to medical funding (Sessional Paper No. P-89):
(Tabled April 23, 2013) Ms. Scott.

Ontario Regulation 27/13 on Traditional Chinese Medicine (Sessional Paper No. P-98):
(Tabled April 30, 2013) M^{me} Gélinas.
(Tabled April 30, 2013) Mr. Smith.

The University of Toronto Back Campus Field (Sessional Paper No. P-99):
(Tabled April 30; June 5, 2013) Mr. Marchese.
(Tabled April 30, 2013) Mr. Schein.

The renewable energy subsidy program and Ontario's energy sector (Sessional Paper No. P-110):
(Tabled May 7; June 4, 2013) Mr. Clark.

Closure of the Sarnia jail. (Sessional Paper No. P-121):
(Tabled May 16, 2013) Mr. Bailey.

RESPONSES TABLED ON SEPTEMBER 30, 2013

Public and municipal approvals and a moratorium on industrial wind farm development (Sessional Paper No. P-1):

(Tabled May 7, 2013) Mr. McDonell.
(Tabled May 7, 2013) Mr. O'Toole.
(Tabled May 29; June 10, 2013) Mr. Walker.

Ban puppy mills (Sessional Paper No. P-53):
(Tabled May 2, 2013) Ms. Armstrong.

Fairness to Orléans (Sessional Paper No. P-119):
(Tabled May 14, 2013) Mr. McNeely.
